

Vastaaja: Italian tasavalta (asiamies: I. M. Braguglia, avustajanaan asianajaja M. G. Aiello)

Oikeudenkäynnin kohde

Jäsenyysoikeuksien noudattamatta jättäminen — Laiminlyönti täytäntöönpanna säädetyssä määräjassa kasviuonekaasujen päästöoikeuksien kaupan järjestelmän toteuttamisesta yhteisössä ja neuvoston direktiivin 96/61/EY muuttamisesta 13 päivänä lokakuuta 2003 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2003/87/EY (EUVL L 275, s. 32)

Tuomiolauselma

1) Italian tasavalta ei ole noudattanut kasviuonekaasujen päästöoikeuksien kaupan järjestelmän toteuttamisesta yhteisössä ja neuvoston direktiivin 96/61/EY muuttamisesta 13 päivänä lokakuuta 2003 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY mukaisia velvoitteitaan, koska se ei ole antanut kaikkia kyseisen direktiivin noudattamisen edellyttämiä lakeja, asetuksia ja hallinnollisia määräyksiä.

2) Italian tasavalta veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(¹) EUVL C 115, 14.5.2005.

Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (neljäs jaosto) 4.5.2006 (Verwaltungsgerichtshof Baden-Württembergin (Saksa) esittämä ennakkoratkaisupyyntö) — Reinhold Haug v. Land Baden-Württemberg

(Asia C-286/05) (¹)

(Euroopan yhteisöjen taloudellisten etujen suojaaminen — Asetus (EY, Euratom) N:o 2988/95 — Yhteisön tuen palauttaminen — Lievempien hallinnollisten seuraamusten takautuva soveltaminen)

(2006/C 165/18)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin

Verwaltungsgerichtshof Baden-Württemberg

Pääasian asianosaiset

Kantaja: Reinhold Haug

Vastaaja: Land Baden-Württemberg

Oikeudenkäynnin kohde

Ennakkoratkaisupyyntö — Verwaltungsgerichtshof Baden-Württemberg — Euroopan yhteisöjen taloudellisten etujen

suojaamisesta 18 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 2988/95 (EYVL L 312, s. 1) 2 artiklan 2 kohdan toisen virkkeen, 4 artiklan 1 kohdan ja 5 artiklan 1 kohdan tulkinta sekä tiettyjä yhteisön tukijärjestelmiä koskevasta yhdenmennyksestä hallinto- ja valvontajärjestelmästä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3508/92 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 11 päivänä joulukuuta 2001 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2419/2001 (EYVL L 327, s. 11) 31 artiklan 3 kohdan tulkinta — Lievempien säännöksen soveltaminen taannehtivasti — Hallinnollisen toimenpiteen ja hallinnollisen seuraamuksen käsitteet — Aiheettomasti saadun aluetuen palauttaminen

Tuomiolauselma

Euroopan yhteisöjen taloudellisten etujen suojaamisesta 18 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 2988/95 2 artiklan 2 kohdan toista virkettä ei sovelleta silloin kun sen jälkeen kun on todettu tiettyjä yhteisön tukijärjestelmiä koskevan yhdenmennyksen hallinto- ja valvontajärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 23 päivänä joulukuuta 1992 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 3887/92 9 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu yli 20 prosenttiin suuruinen määritetyn pinta-alan ylitys, alun perin myönnetyn yhteisön tuen koko määrä vaaditaan maksettavaksi takaisin, lisättyinä koroilla, vaikka asianomainen talouden toimija väittää, että tuen takaisin maksettava määrä voisi tiettyjä yhteisön tukijärjestelmiä koskevasta yhdenmennyksestä hallinto- ja valvontajärjestelmästä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3508/92 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 11 päivänä joulukuuta 2001 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2419/2001 31 artiklan 3 kohdan perusteella olla pienempi.

(¹) EUVL C 229, 17.9.2005.

Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (viides jaosto) 18.5.2006 — Euroopan yhteisöjen komissio v. Luxemburgin suurherttuakunta

(Asia C-354/05) (¹)

(Jäsenyysoikeuksien noudattamatta jättäminen — Direktiivi 2003/55/EY — Maakaasun sisämarkkinat)

(2006/C 165/19)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: M. Heller ja B. Schima)

Vastaaja: Luxemburgin suurherttuakunta (asiamies: S. Schreiner)